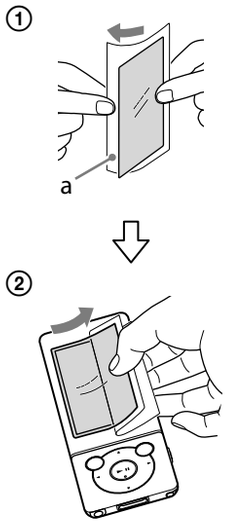
SONY

WALKMAN

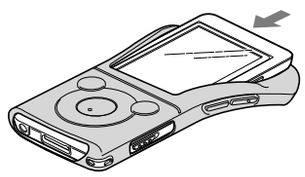
* 4 4 3 6 8 7 3 1 1 * (1)

Silicone Case CKM-NWS770

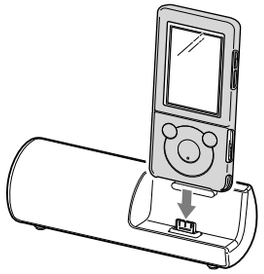
A



B



C



English Operating Instructions

Product name: Silicone case
Made in China

Notice for customers: the following information is only applicable to equipment sold in countries applying EU directives

Manufacturer: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
The authorized representative for EMC and safety: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany

To attach the Screen Protection Sheet
See Fig. A.

Note
Keep small children away from the Release Sheet (a of Figure A) to prevent accidental swallowing.

To attach the case
See Fig. B.

To install on the speaker
See Fig. C.

Specifications
Dimensions (w/h/d):
Approx. 46 × 101 × 10 mm
Mass: Approx. 11 g
Contents: Silicone Case (1) / Screen Protection Sheet (1) / Operating Instructions (1)

"WALKMAN" and "WALKMAN" logo are registered trademarks of Sony Corporation.

Français Mode d'emploi

Nom du produit : Etui en silicone
Fabriqué en Chine

Avis à l'intention des clients : les informations suivantes s'appliquent uniquement aux appareils vendus dans des pays qui appliquent les directives de l'Union Européenne

Fabricant : Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon
Représentant autorisé pour les questions de compatibilité électromagnétique (EMC) et la sécurité : Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne

Pour fixer le film de protection d'écran
Voir fig. A.

Remarque
Maintenez le support (a de la Figure A) hors de portée des jeunes enfants afin qu'ils ne risquent pas de l'avaler accidentellement.

Pour fixer l'étui
Voir fig. B.

Pour installer sur l'enceinte
Voir fig. C.

Spécifications
Dimensions (l/h/p) :
Environ 46 × 101 × 10 mm
Poids : Environ 11 g
Table des matières :
Etui en silicone (1) / Feuille de protection de l'écran (1) / Mode d'emploi (1)

« WALKMAN » et le logo « WALKMAN » sont des marques déposées de Sony Corporation.

Deutsch Bedienungsanleitung

Produktbezeichnung: Silikon-Schutzhülle
Made in China

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten

Hersteller dieses Produktes: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan
Bevollmächtigter für EMV und Produktsicherheit: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Straße 61, 70327 Stuttgart, Deutschland

So bringen Sie die Bildschirmschutzfolie an
Siehe Abb. A.

Hinweis
Lassen Sie das Trägerpapier (a in Abbildung A) nicht in die Hände von Kindern gelangen, damit diese es nicht aus Versehen verschlucken.

So bringen Sie die Schutzhülle an
Siehe Abb. B.

So setzen Sie das Gerät in den Lautsprecher ein
Siehe Abb. C.

Technische Daten
Abmessungen (B/H/T):
ca. 46 × 101 × 10 mm
Gewicht: ca. 11 g
Lieferumfang:
Silikon-Schutzhülle (1) / Bildschirmschutzfolie (1) / Bedienungsanleitung (1)

„WALKMAN" und das „WALKMAN"-Logo sind eingetragene Marken der Sony Corporation.

Español Manual de instrucciones

Nombre del producto: Funda de silicona
Fabricado en China

Aviso para los clientes: la información siguiente resulta de aplicación solo a los equipos comercializados en países afectados por las directivas de la UE

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón.
El representante autorizado para EMC y la seguridad es: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania.

Para colocar el Film protector de pantalla
Consulte la figura A.

Nota
Mantenga a los niños alejados de la Lámina base (a de la Figura A) para evitar ingestiones accidentales.

Para colocar la funda
Consulte la figura B.

Para instalar en el altavoz
Consulte la figura C.

Especificaciones
Dimensiones (anchura/altura/profundidad):
Aprox. 46 × 101 × 10 mm
Peso: Aprox. 11 g
Contenido: Funda de silicona (1) / Lámina protectora de la pantalla (1) / Manual de instrucciones (1)

"WALKMAN" y el logotipo de "WALKMAN" son marcas comerciales registradas de Sony Corporation.

Nederlands Gebruiksaanwijzing

Productnaam: Siliconenhoes
Geproduceerd in China

Opmerking voor klanten: de volgende informatie is enkel van toepassing voor apparaten die verkocht worden in landen die de EU-richtlijnen in acht nemen

Fabrikant: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan
De geautoriseerde vertegenwoordiging voor EMC en veiligheid: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland

De beschermfolie voor het display bevestigen
Zie afb. A.

Opmerking
Houd het basisvel (a op afbeelding A) uit de buurt van kinderen om onopzettelijk inslikken te vermijden.

De beschermhoes bevestigen
Zie afb. B.

Op de luidspreker plaatsen
Zie afb. C.

Specificaties
Afmetingen (b/h/d):
Ong. 46 × 101 × 10 mm
Gewicht: Ong. 11 g
Inhoud: Siliconenhoes (1) / Beschermfolie (1) / Gebruiksaanwijzing (1)

"WALKMAN" en het "WALKMAN"-logo zijn gedeponeerde handelsmerken van Sony Corporation.

Svenska Bruksanvisning

Produktnamn: Silikonfodral
Tillverkat i Kina

Kundmeddelande: Följande information gäller enbart för utrustning såld i länder som tillämpar EU-direktiven

Tillverkare: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Auktoriserad representant för EMC och säkerhet: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Montering av skärmens skyddsfilm
Se bild A.

Obs
Låt inte barn komma i närheten av skyddsarket (a i bild A) för att förhindra att det sväljs av misstag.

Montering av skyddsfodral
Se bild B.

För installation på högtalaren
Se bild C.

Specifikationer
Mått (b/h/d):
Ca. 46 × 101 × 10 mm
Vikt: Ca. 11 g
Innehåll: Silikonfodral (1) / Skyddsark till skärmen (1) / Bruksanvisning (1)

"WALKMAN" och "WALKMAN" är registrerade varumärken som tillhör Sony Corporation.

Italiano Istruzioni per l'uso

Nome del prodotto: Custodia in silicone
Fabbricato in Cina

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni riguardano esclusivamente gli apparecchi venduti in paesi in cui sono applicate le direttive UE

Fabbricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone
Rappresentante autorizzato ai fini della Compatibilità Elettromagnetica e della sicurezza del prodotto: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania

Applicazione della pellicola protettiva per lo schermo
Vedere fig. A.

Nota
Tenere lontano i bambini dalla pellicola di rilascio (a della Figura A) al fine di prevenirne l'ingerimento accidentale.

Applicazione della custodia
Vedere fig. B.

Applicazione sull'altoparlante
Vedere fig. C.

Specifiche
Dimensioni (l/a/p):
Circa 46 × 101 × 10 mm
Peso: Circa 11 g
Sommario: Custodia in silicone (1) / Pellicola protettiva per lo schermo (1) / Istruzioni per l'uso (1)

"WALKMAN" e il logo "WALKMAN" sono marchi registrati di Sony Corporation.

Português Manual de Instruções

Nome do produto: Protecção de silicone
Fabricado na China

Nota para os clientes: as seguintes informações aplicam-se apenas ao equipamento comercializado nos países que aplicam as Directivas da UE

Fabricante: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tóquio, 108-0075 Japão
Representante autorizado para Compatibilidade Electromagnética e segurança: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemanha

Para colocar a Filme Protector de Ecrã
Consultar fig. A.

Nota
Mantenha as crianças afastadas da folha de suporte (a na Figura A) para evitar que a engulam acidentalmente.

Para colocar o estojo
Consultar fig. B.

Para instalar na coluna
Consultar fig. C.

Especificações
Dimensões (l/a/p):
Aprox. 46 × 101 × 10 mm
Peso: Aprox. 11 g
Conteúdo: Protecção de silicone (1) / Filme protector de ecrã (1) / Manual de Instruções (1)

"WALKMAN" e o logótipo "WALKMAN" são marcas comerciais registadas da Sony Corporation.

Suomi Käyttöohjeet

Tuotteen nimi: Silikonikotelo
Valmistettu Kiinassa

Huomautus asiakkaille: seuraavat tiedot koskevat vain EU:n direktiivejä noudattaviin maihin myytäviä laitteita

Valmistaja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japani
Sähkömagneettista yhteensopivuutta ja tuoteturvallisuutta koskevissa asioissa valtuutettu edustaja: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa

Kuinka suojakalvo asetetaan
Katso kuva A.

Huomautus
Älä jätä suojakalvon alustaa (a, kuva A) pienten lasten ulottuville. He voivat nielaista sen vahingossa.

Koteloon asettaminen
Katso kuva B.

Asettaminen kaiuttimeen
Katso kuva C.

Tekniset tiedot
Mitat (l/k/s):
Noin 46 × 101 × 10 mm
Paino: Noin 11 g
Sisältö: Silikonikotelo (1) / Suojakalvo (1) / Käyttöohjeet (1)

"WALKMAN" ja "WALKMAN"-logo ovat rekisteröityjä tavaramerkkejä, joiden omistaja on Sony Corporation.

Magyar Kezelési utasítások

Termék neve: Szilikon tok
Származási hely: Kína

Megjegyzés a vásárlóknak: az alábbi információ csak az Európai Unió irányelveit alkalmazó országokban eladott berendezésekre vonatkozik

Gyártó: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokió, 108-0075 Japán
A termékbiztonsággal és az EMC irányelvekkel kapcsolatban jogosult képviselő: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Németország

A védőfólia felhelyezése
Lásd: A ábra.

Megjegyzés
A gyermekeket tartsa távol az átlátszó laptól (az A ábrán a jelzéssel jelölve), nehogy véletlenül lenyeljék azt.

A tok felhelyezése
Lásd: B ábra.

A hangszóró felhelyezése
Lásd: C ábra.

Műszaki adatok
Méretek (szélesség/magasság/mélység):
Kb. 46 × 101 × 10 mm
Tömeg: Kb. 11 g
Tartalom: Szilikon tok (1) / Védőfólia (1) / Kezelési utasítások (1)

A „WALKMAN" és a „WALKMAN" embléma a Sony Corporation bejegyzett védjegye.

Dansk Betjeningsvejledning

Produktnavn: Etui af silikone
Fremstillet i Kina

Bemærkning til kunder vedrørende udstyr, der sælges i lande, som er underlagt EU-direktiver

Producent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Sådan påsættes beskyttelsesfilmen
Se fig. A.

Bemærk
Hold arket væk fra små børn (figur a A) for at forhindre, at de ved et uheld kommer til at sluge det.

Sådan monteres etuiet
Se fig. B.

Sådan sættes enheden i højttaleren
Se fig. C.

Specifikationer
Mål (b/h/d):
Ca. 46 × 101 × 10 mm
Vægt: Ca. 11 g
Indhold: Etui af silikone (1) / Ark til beskyttelse af skærm (1) / Betjeningsvejledning (1)

"WALKMAN" og "WALKMAN"-logoet er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation.

Polski Instrukcja obsługi

Nazwa produktu: Silikonowa osłona
Wyprodukowano w Chinach

Informacje dla klientów: poniższe informacje dotyczą wyłącznie urządzeń sprzedawanych w krajach, w których obowiązują dyrektywy Unii Europejskiej

Producentem tego produktu jest Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia. Upoważnionym przedstawicielem producenta w Unii Europejskiej, uprawnionym do dokonywania i potwierdzania oceny zgodności z wymaganiami zasadniczymi, jest Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Niemcy. Nadzór nad dystrybucją na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej sprawuje Sony Poland, 00-876 Warszawa, ul. Ogrodowa 58. W sprawach serwisowych i gwarancyjnych należy kontaktować się z podmiotami, których adresy podano w osobnych dokumentach gwarancyjnych lub serwisowych, lub z najbliższym sprzedawcą produktów Sony.

Zakładanie osłony ochronnej na ekran
Patrz rys. A.

Uwaga
Aby zapobiec przypadkowemu połknięciu podkładu (poz. a na rys. A), należy trzymać go z dala od dzieci.

Zakładanie futerału
Patrz rys. B.

Instalacja na głośniku
Patrz rys. C.

Dane techniczne
Wymiary (szer./wys./gł.):
Około 46 × 101 × 10 mm
Waga: Około 11 g
Spis treści: Silikonowa osłona (1) / Folia na ekran (1) / Instrukcja obsługi (1)

„WALKMAN" oraz logo „WALKMAN" to zastrzeżone znaki towarowe firmy Sony Corporation.

©2012 Sony Corporation
Printed in Malaysia

Česky Návod k obsluze

Název výrobku: Silikonové pouzdro
Vyrobeno v Číně

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují jen na produkty prodávané v zemích, ve kterých platí směrnice EU

Výrobcem tohoto výrobku je Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko
Zplnomocněným zástupcem pro požadavky ohledně elektromagnetické kompatibility EMC a bezpečnosti výrobku je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Německo

Připevnění Ochranné fólie obrazovky
Viz obr. A.

Poznámka
Dbejte na to, aby se k podložce (a na obrázku A) nepřibližovaly děti, které by ji mohly omylem spolknout.

Připevnění krytu
Viz obr. B.

Instalace reproduktoru
Viz obr. C.

Specifikace
Rozměry (š/v/d):
Přibl. 46 × 101 × 10 mm
Hmotnost: Přibl. 11 g
Obsah balení:
Silikonové pouzdro (1) / Ochranná fólie obrazovky (1) / Návod k obsluze (1)

„WALKMAN“ a logo „WALKMAN“ jsou registrované ochranné známky společnosti Sony Corporation.

Slovensky Pokyny na používanie

Názov výrobku: Silikónové puzdro
Vyrobené v Číne

Oznam pre zákazníkov: nasledujúce informácie sa týkajú iba zariadení predávaných v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ

Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko
Poverený zástupca pre EMC a bezpečnosť: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

Ak chcete nasadiť Ochrannú fóliu obrazovky
Pozrite si obr. A.

Poznámka
Fóliu a/alebo jej podklad uchovávajte mimo dosah detí (a na obrázku A), aby sa predišlo neúmyselnému prehltnutiu.

Nasadenie puzdra
Pozrite si obr. B.

Inštalácia do reproduktora
Pozrite si obr. C.

Špecifikácie
Rozmery (š/v/h):
Približne 46 × 101 × 10 mm
Hmotnosť: Približne 11 g
Obsah: Silikónové puzdro (1) / Ochranná fólia displeja (1) / Pokyny na používanie (1)

„WALKMAN“ a logo „WALKMAN“ sú registrovanými ochrannými známkami spoločnosti Sony Corporation.

Türkçe Çalıştırma Talimatları

Ürün adı: Silikon kılıf
Çin'de üretilmiştir

Müşteriler için uyarı: aşağıdaki bilgiler yalnızca AB yönergelerini uygulayan ülkelerde satılan ekipmanlar için geçerlidir

Üretici: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonya
Elektromanyetik uyumluluk ve ürün emniyeti için yetkili temsilci: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Almanya

Ekran koruyucu filmini takmak için
Bkz. şek. A.

Not
Yanlışlıkla yutmalarını önlemek için küçük çocukları ayırma folyosundan (Şekil A, a) uzakta tutun.

Kılıfı takmak için
Bkz. şek. B.

Hoparlör üzerine takmak için
Bkz. şek. C.

Özellikler
Boyutlar (g/y/d):
Yakl. 46 × 101 × 10 mm
Ağırlık: Yakl. 11 g
İçindekiler: Silikon Kılıf (1) / Ekran Koruyucu Filmi (1) / Çalıştırma Talimatları (1)

“WALKMAN” ve “WALKMAN” logosu Sony Corporation şirketinin tescilli ticari markalarıdır.

Ελληνικά Οδηγίες χρήσης

Όνομα προϊόντος: Θήκη από σιλικόνη
Κατασκευάζεται στην Κίνα

Σημείωση για τους καταναλωτές: οι παρακάτω πληροφορίες ισχύουν μόνο για εξοπλισμό που έχει πωληθεί σε χώρες όπου ισχύουν οι Οδηγίες της ΕΕ

Κατασκευαστής: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Τόκυο, 108-0075 Ιαπωνία
Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος για το EMC και την ασφάλεια: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Γερμανία

Για να τοποθετήσετε το προστατευτικό κάλυμμα οθόνης
Βλ. Σχήμα A.

Σημείωση
Κρατήστε τα μικρά παιδιά μακριά από το φύλλο ελευθέρωσης (στοιχείο a του Σχήματος A) για την αποφυγή πιθανής κατάποσης.

Για να προσαρτήσετε τη θήκη
Βλ. Σχήμα B.

Για τοποθέτηση στο ηχείο
Βλ. Σχήμα C.

Προδιαγραφές
Διαστάσεις (π/υ/β):
Περίπου 46 × 101 × 10 mm
Βάρος: Περίπου 11 g
Περιεχόμενα:
Θήκη από σιλικόνη (1) / Προστατευτικό φύλλο οθόνης (1) / Οδηγίες χρήσης (1)

Τα λογότυπα "WALKMAN" και η ονομασία "WALKMAN" είναι σήματα κατατεθέντα της Sony Corporation.

Norsk Bruksanvisning

Produktnavn: Silikonveske
Produsert i Kina

Merknad for kunder: Følgende informasjon gjelder kun for utstyr som er solgt i land som anvender EU-direktivene

Produsent: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Autorisert representant for EMC og produktsikkerhet: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland

Slik fester du skjermbeskyttelsesarket
Se fig. A.

Merk
Hold dekkpapiret utenfor små barns rekkevidde (a i figur A) for å hindre at de ved et uhell svelger det.

Slik fester du etuiet
Se fig. B.

Slik setter du enheten i høyttaleren
Se fig. C.

Spesifikasjoner
Mål (b/h/d):
Ca. 46 × 101 × 10 mm
Vekt: Ca. 11 g
Innhold: Silikonveske (1) / Skjermbeskyttelse (1) / Bruksanvisning (1)

"WALKMAN" og "WALKMAN"-logoen er registrerte varemerker for Sony Corporation.

Română Instrucțiuni de utilizare

Denumirea produsului: Carcasă din silicon
Fabricat în China

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai echipamentelor vândute în țările care respectă directivele UE

Producător: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonia
Reprezentant autorizat pentru compatibilitatea electromagnetică si conformitatea electrosecurității produselor: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania

Pentru atașarea foliei de protecție a ecranului
Vezi fig. A.

Notă
Nu lăsați folia de suport (a din figura A) la îndemâna copiilor mici, pentru a preveni înghițirea accidentală.

Pentru atașarea carcasei
Vezi fig. B.

Pentru instalarea în difuzor
Vezi fig. C.

Specificații
Dimensiuni (L/h/l):
Aprox. 46 × 101 × 10 mm
Masă: Aprox. 11 g
Conținut: Carcasă din silicon (1) / Folie de protecție a ecranului (1) / Instrucțiuni de utilizare (1)

„WALKMAN” și sigla „WALKMAN” sunt mărci comerciale înregistrate ale Sony Corporation.

Български Инструкции за експлоатация

Име на продукта: Силиконов калъф
Произведено в Китай

Забележка за потребители: следната информация се отнася само за оборудване, продавано в страни, където се прилагат директивите на ЕС

Производител: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Токио, 108-0075 Япония
Упълномощен представител за EMC (електромагнитна съвместимост) и техническа безопасност: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия

За да поставите Фолиото за защита на екрана
Вижте фиг. A.

Забележка
Пазете носещия лист(а от Фигура A) от малки деца, за да предотвратите случайно поглъщане на същия.

За поставяне на калъфа
Вижте фиг. B.

За да поставите на високоговорителя
Вижте фиг. C.

Спецификации
Размери (ш/в/д):
Приблиз. 46 × 101 × 10 mm
Тегло: Приблиз. 11 g
Съдържание:
Силиконов калъф (1) / Протектор за екран (1) / Инструкции за експлоатация (1)

“WALKMAN” и логото “WALKMAN” са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.

Slovenščina Navodila za uporabo

Ime izdelka: Silikonsko ohišje
Narejeno na Kitajskem

Obvestilo strankam: naslednji podatki so veljavni samo za opremo, prodano v državah, ki upoštevajo smernice EU

Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska
Pooblaščeni predstavnik za EMC in varnost: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija

Pritrjevanje Zaščitne folije za zaslon
Glejte sl. A.

Opomba
Zaščitni papir hranite izven dosega majhnih otrok (a slika A), da preprečite naključno zaužitje.

Pritrjevanje torbice
Glejte sl. B.

Za namestitev na zvočnik
Glejte sl. C.

Specifikacije
Mere (š/v/g):
pribl. 46 × 101 × 10 mm
Teža: pribl. 11 g
Vsebina: Silikonsko ohišje (1) / Folija za zaščito zaslona (1) / Navodila za uporabo (1)

»WALKMAN« in logotip »WALKMAN« sta registrirani blagovni znamki Sony Corporation.

Русский Инструкция по эксплуатации

Наименование продукции: Силиконовый чехол
Сделано в Китае

Примечание для покупателей. Следующая информация применима только для оборудования, продающегося в странах, где действуют директивы ЕС

Производитель: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Токио, 108-0075, Япония
Уполномоченным представителем по вопросам электромагнитной совместимости и безопасности данного изделия является компания Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия

Дата изготовления устройства
Год и месяц изготовления указаны на упаковке.
Чтобы узнать дату изготовления, см. символ “P/D”.

P/D: XX XXXX
1 2

1. Месяц
2. Год

Импортер на территории РФ и название и адрес организации, раположенной на территории РФ, уполномоченной принимать претензии от пользователей: ЗАО “Сони Электроникс”, 123103,Москва,Карамышевский проезд, 6, Россия

Установка защитной пленки экрана
См. рис. A.

Примечание
Берегите лист подложки (а рис. A) от детей, так как дети могут случайно проглотить его.

Присоединение футляра
См. рис. B.

Установка на громкоговоритель
См. рис. C.

Технические характеристики
Размеры (ш/в/г):
Прибл. 46 × 101 × 10 mm
Масса: Прибл. 11 g
Комплектация:
Силиконовый чехол (1) / Защитная пленка экрана (1) / Инструкция по эксплуатации (1)

“WALKMAN” и логотип “WALKMAN” являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Sony Corporation.

Українська Інструкція з користування

Назва виробу: Силіконовий чохол
Виготовлено в Китаї

Примітка для користувачів: наведена нижче інформація стосується лише обладнання, що продається у країнах, де застосовуються директиви ЄС

Виробник: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Японія
Уповноважений представник із питань електромагнітної сумісності (ЕМС) й безпеки: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Німеччина

Дата виробництва пристрою
Рік і місяць виробництва зазначені на картонній упаковці.
Щоб дізнатися дату виробництва, див. символ «P/D».

P/D: XX XXXX
1 2

1. Місяць
2. Рік

Наклеювання захисного екрана
Див. мал. A.

Примітка
Тримайте антиадгезивну основу (а на мал. A) подалі від дітей, аби попередити її випадкове проковтування.

Надягання чохла
Див. мал. B.

Встановлення на динамік
Див. мал. C.

ічні характеристики
Розміри (Ш×В×Г):
Прибл 46 × 101 × 10 мм
Вага: Прибл 11 г
Комплектація:
Силіконовий чохол (1) / Захисний екран (1) / Інструкція з користування (1)

«WALKMAN» та логотип «WALKMAN» є зареєстрованими торгівельними марками Sony Corporation.

عربي تعليمات التشغيل

اسم المنتج: علبة سيلكون
صُنع في الصين

لتثبيت ورقة حماية الشاشة
انظر الشكل A.

ملاحظة
احتفظ بورقة التحرير بعيدًا عن متناول الأطفال الصغار (a في الشكل A) لمنع الابتلاع العرضي.

لتجميع العلبة
انظر الشكل B.

للتركيب على مكبر الصوت
انظر الشكل C.

المواصفات
الأبعاد (عرض/ ارتفاع/عمق):
46 × 101 × 10 مم تقريبًا
الكتلة: 11 جم تقريبًا
المحتويات: علبة سيلكون (1) / ورقة حماية الشاشة (1) / تعليمات التشغيل (1)

الشعار "WALKMAN" والعلامة "WALKMAN" هي علامات تجارية مسجلة لشركة Sony Corporation.
المُصنِّع: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan

中文繁體字 使用說明書

產品名稱：矽膠套
中國製造

黏貼螢幕保護貼
見圖 A。

註
請讓幼小兒童遠離透明片（圖 A 的 a），以免幼小兒童誤吞。

安裝保護套
見圖 B。

安裝在楊聲器上
見圖 C。

規格
尺寸（寬 / 高 / 深）：
約 46 × 101 × 10 mm
質量： 約 11 g
附件： 矽膠套（1）/ 螢幕保護貼（1）/ 使用說明書（1）

“WALKMAN”和“WALKMAN”標誌是 Sony Corporation 的註冊商標。
製造商：Sony Corporation，日本東京都港區科南 1-7-1，108-0075

中文简体字 使用说明书

产品名称：硅胶套
中国制造

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管

贴上屏幕保护贴
见图 A。

说明
将基片（图 A–a）远离儿童放置以避免其误吞。

装上保护套
见图 B。

安装在扬声器上
见图 C。

规格
尺寸（长 / 高 / 宽）：
约 46 × 101 × 10 mm
质量： 约 11 g
附件： 硅胶套（1）/ 屏幕保护贴（1）/ 使用说明书（1）

“WALKMAN”和“WALKMAN”标志是 Sony Corporation 的注册商标。

产品型号：CKM-NWS770
产品名称：硅胶套
制造商： 索尼公司
地址： 日本国东京都港区港南 1-7-1
总经销商：索尼（中国）有限公司
地址： 北京市朝阳区
太阳宫中路 12 号楼
冠城大厦 701
原产地： 中国
出版年月：2012 年 8 月

한국어 사용 설명서

제품명: 실리콘 케이스
중국에서 제조

액정 보호 필름을 붙이려면
그림 A를 참조하십시오.

참고
벗겨낸 접착시트(그림 A의 a)를 어린이가 만지지 못하게 하십시오. 잘못하면 삼킬 수 있습니다.

케이스를 끼우려면
그림 B를 참조하십시오.

스피커에 설치하려면
그림 C를 참조하십시오.

주요 제원
크기(가로/세로/두께):
약 46 × 101 × 10 mm
무게: 약 11 g
구성품: 실리콘 케이스(1) / 액정 보호 필름(1) / 사용 설명서(1)

"WALKMAN" 및 "WALKMAN" 로고는 Sony Corporation의 등록 상표입니다.
제조원: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan